



NOTHING
SPECIAL
...

HOW
DO YOU
FEEL,
TAIICHI-
KUN?



DON'T
WORRY,
WE HAVE
ALL THE
EQUIPMENTS
WE NEED.

I HAVE
A NURSE
LICENSE,
YOU KNOW.

HE'S
HOLDING
UP.

AND
WHAT
ABOUT
AZUMA
...!?



"GOOD
NIGHT
WORLD"
THAT HAS
TRAPPED
AZUMA-
KUN'S
MIND
...

YOU
NEED TO
TAKE IT
FROM THE
"BLACK BIRD"
AND RULE
OVER IT
...



LIKE A
TWIN
BROTHER
TO
"PLANET"

...

IT'S
ORIGINALLY AN
"ARTIFICIAL
WORLD"
CREATED
BY YOUR
DAD.

YOU CAN
OBSERVE IT
TO AN EXTEND,
HOWEVER IT'S
NOT POSSIBLE
TO INTRUDE
OR AFFECT
IT FROM THE
OUTSIDE

...

AND
THAT
METHOD
IS,

BUT
WITH THIS
METHOD

...

WE CAN
OPEN A
GATE.



YOU
WILL PAY
WITH THE
REST OF
YOUR LIFE
FOR IT
...

EXE-
CUTING
THEM

...
WILL
BE A
GREAT
SIN.

THE
INSTRUC-
TIONS I'M
ABOUT TO
GIVE YOU,



PLEASE
...
MAKE
SURE TO
SAVE
HIM.



ARIMA
TAIICHIROU
-KUN.

GOOD-
BYE.



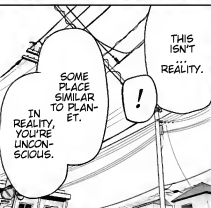


HELLO WORLD











I WILL
GUIDE YOU
BACK TO
REALITY.

AZUMA

...



PLEASE.



...
A
LITTLE.

DID THEY
CAUSE
YOU SOME
PAINFUL
MEMORIES?



YOU
MUST'VE
BEEN
SCARED.







you
shitty
cen-
tury
1990s



How
dare
you
make
Azuma cry











Tsuki to Chikyuun Translations

Translator:
ultimateking

Raw-Provider,
Cleaner,
Typesetter &
Proofreader:
Terran

Typesetter &
Proofreader:
Moony



Follow us on Twitter!
@TtCTranslations